

Name in Chinese
學生姓名(中文): _____Name in English
學生姓名(英文): _____Date of Birth
出生日期: _____ Y 年 _____ M 月 _____ D 日Spoken language at home
家中常用語言: _____*Birth Certificate No.
出生證明書號碼: _____Place of Birth
出生地點: _____Sex
性別: ☐ 男 M ☐ 女 FHome Address
住宅地址: _____Home Tel. No.
住址電話: _____Father's Name in Chinese
父親姓名(中文): _____Name in English
姓名(英文): _____Occupation
職業: _____Name of Employer
服務機構: _____Office Tel. No.
辦事處電話: _____Mobile Phone No.
手提電話: _____Mother's Name in Chinese
母親姓名(中文): _____Name in English
姓名(英文): _____Occupation
職業: _____Name of Employer
服務機構: _____Office Tel. No.
辦事處電話: _____Mobile Phone No.
手提電話: _____Guardian Relationship with applicant
監護人與申請人關係: ☐ 父 Father ☐ 母 Mother ☐ 其他 (請註明: _____)Applying for Class : Nursery (2-3 years old)
申請班級: 幼兒園(2-3歲)☐ A.M. ☐ P.M.
上午 下午Name of School previously attended (if applicable)
曾就讀學校之名稱(如適用): _____E-mail Address (if applicable)
電郵地址(如適用): _____Particulars of Siblings attending/having attended Cannan Nursery (if applicable)
現/曾就讀迦南幼兒園的兄弟姊妹資料(如適用) 姓名 Name: _____ School Year 學年: _____ Class 班級: _____Need school bus service ☐ Yes ☐ No
是否需要校車服務: ☐ 是 ☐ 否Telephone number for receiving SMS
接收SMS短訊手提電話號碼: _____Relationship with the applicant
與申請人關係: _____

Statement of Purposes of Personal Data Collection:

The above information will be used for processing your application, providing nursery service and assessment of teaching purposes.

We may also need to transfer and disclose the information in the course of our handling with the government department or institution relevant to the nursery service (such as Education Bureau, Social Welfare Department, Department of Health, Student Finance Office or other institutions empowered by law to request for the information) and/or for the purpose of providing the nursery service.

The information (including identity card number) is to be provided on a voluntary basis. If you do not provide sufficient personal data or information, we may not be able to process your application.

You have the right to request access to and correction of information held by us about you.

If you wish to access or correct your personal data or have any query about this statement, please contact our school principal.

Declaration: I agree and have obtained the consent of the other persons as mentioned in the Application Form that the personal data and information shall be used in accordance with the above Statement of Purposes of Personal Data Collection.

個人資料收集及用途說明:

我們將會將上述資料用作評定申請及接受幼兒服務與教學評估的有關事宜。

我們亦可能會將有關幼兒服務的部門及政府機構(如教育局、社會福利署、衛生署、學生資助辦事處或其他按法例要求索取資料的機構)及就提供幼兒服務必須要轉移及披露有關資料。向我們提供個人資料(包括身份證號碼),純屬自願。如你未能提供足夠的個人資料,我們可能無法處理你的申請。你有權查閱及改正我們所持關於你的個人資料。

如你希望查閱或改正你的個人資料,或對上述有任何查詢,歡迎聯絡本園校長。

聲明:本人同意及已獲表格上其他人士的同意,將個人資料按上述個人資料收集及用途說明辦理。

Name of Parent/Guardian
家長/監護人姓名: _____Signature of Parent/Guardian
家長/監護人簽署: _____Date
填表日期: _____School Record (office use only)
校方記錄(由校方填寫): _____

Student's Number / Class 學生編號/班別	Note 1 備註
Date of Admission 擬開課日期	Note 2 備註
	Note 3 備註

Please use the bar code to pay for the application fee \$4.0 at any 7-Eleven Convenience Store before submit the application. Once you have paid for the fee, please submit the application together with the original 7-Eleven payment receipt, and please make sure to have the applicant's name and the campus name written on it.

遞交入學申請表前,請使用條碼先到7-11便利店繳付\$4.0報名費。正式遞交申請表當日,請連同已寫上申請人姓名及學校名稱之「已付款通知書」一併交回學校。



7221610165616002000000025W